



خاوهنى ئىمتياز: حوسىن عارف  
سەرنووسەر: دلشاد عەبدوللا

سكرتېرى نووسىن: كامەران سوبحان  
سەرپەرشتى ھونەرى: نەرمىن مستەفا

كارى كۆمپيوتەر: خالىد محەمەد  
مۆئىت: ئارىان ئەبوبەكر  
تابلۇي بەرگ: Karel Appel

پەننەندىيەكان لەرئى سەرنووسەرەو دەئىت، تەلەفۇن: (سەرنووسەر 2136656 سلئمانى - 07504512786 ھەولئىر) يا لەرئى ئىمئىلى:  
kameransubhan@yahoo.com - dlshad7@yahoo.com - aeynda@yahoo.com، ناوئىشان: سلئمانى - شەقامى سالم،  
چاپ: چاپخانەى سەردەم.

ژمارە (73) تەمموزى 2007

گۆفارىكى ئەدەبىيە دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم دەرىدەكات

# پېرست

ژماره 73 تەمموزى 2007

5	ئاوات محەمەد	ھارمۆنىيەتى زىمان و ئامازەكانى دەق ...
13	ئەحمەد چاك	خویندەنەۋەى چەند شىعەرىكى سولەيمان ئەحمەد زادە
18	عەدالەت عەبدوللا	دەركەۋتەنى مرۆقى تىرۆرىست...
32	كەرىم مستەفا	مىندال و فەلسەفە
41	و: شوان ئەحمەد	ئازادىي فېكرى لە خۆرەلەتو خۆرئاۋا
44	ئا: دانا فايەق-كامەران سوبجان	دېدار لەگەل د. مارق خەزەندەر
63	سكىرتىرى نووسىن	چاۋپىكەۋتن لەگەل نىياز بەياتى
70	ئا: شىرزاڧ ھەينى	دېدار لەگەل ئەلفرىدە يلىنىك
79	كەرىم دەشتى	سپى ھەمىشە سپى پۆش
82	ھاشم سەپراچ	كچىك لە سەلسالى سپى
84	موزەفەر يووسفى	زەمزمەى نەغمەيىك لە تارى زەمەندا
86	كەژال ئىبراھىم خدر	سپەر
88	گۆريان	ئەو ھەر لە شۆرەبى ئەچىت
94	لەفەرەنسىيەۋە: فەرھاد پىربال	چەند تالە شىعەرىكى پۆل ئىلوار
98	شاھۆ حوسىنى	بىرى كۆلان

100	ھيٺن ھەمەجەزا	من.. بىر لەويى،...
108	ئازاد مارق	كۆلانى ژمارە سفر
113	دەوھن	ھاناي ساتەكانى رەنگ
115	ئاريز سىمكو حسين	ھەلويستەيەك بۇ (مۆم)
118	ھەمە كاكەرەش	بابىن.. دەنگۆشەكانى شار بىن
121	سەلاخ نيسارى	ھىوا.. ھىوا.. ھىوا
122	مەحمود نەجمەدين	ونبوونىك لەناو خۆمدا
127	و: مەمەد ەبەدوللا	مەرگەساتى كانەكەى نيۆيورك
135	و: پىريار عوسمان	ھاويىنى ئەسپە سىپپىيە جوانەكە
141	فەرمان سەمەد	جىياوازى
143	و: سابىر شاكر	ژەھرەكان
152	ھەسەن مەحمود رەسول	كەرنەقالى نوپبونەوھ
156	ھەورامان وريا قانع	بتھۆقن
159	ئا: دانا ھەمىد	ژيان لەگەل ئەلقاعىدەدا
164	ئىدىرىس ەلى	كورتەيەك لە رۆمانى ئۆلىقھەر تويست
166	و: ھيٺن مەحمود	ليۆ تۆلستۆي
173		نزىك و دوور